

The reform of the Health Services is an on-going issue both for politics and for society. This conference aims to bring together the latest professional perspectives and thereby a socio-political discussion among decision-makers. The conference will look at the following areas, in each case comparing the situation in Britain and in Germany: "Health and Society", "Health Care Management", "Preventive Medicine", "Pharmacy", "Financing the Health Services", "The Patient in the NET".

Die Reformierung des Gesundheitswesens ist zu einer Daueraufgabe für Politik und Gesellschaft geworden. Bei der Konferenz soll versucht werden, neueste wissenschaftliche Erkenntnisse zusammenzutragen, um in eine gesellschaftspolitische Diskussion mit den Entscheidungsträgern treten zu können. Folgende Themenbereiche (jeweils Großbritannien – Deutschland im Vergleich) wird die Konferenz behandeln: "Gesundheit und Gesellschaft", "Management im Gesundheitswesen", "Präventivmedizin", "Arzneimittelversorgung", "Finanzierung der Gesundheitssysteme", "Der Patient im Netz".

Dr. Reinhard C. Meier-Walser  
Leiter der Akademie für Politik  
und Zeitgeschehen der  
Hanns-Seidel-Stiftung e.V.

Prof. Dr. Dr. Siegfried Höfling  
Referent für Technologie und  
Zukunftsfragen der Akademie  
für Politik und Zeitgeschehen  
der Hanns-Seidel-Stiftung e.V.

Prof. Dr. Christa Jansohn  
Director  
Centre für British Studies (CBS) /  
Zentrum für Großbritannienstudien  
Universität Bamberg

Frauke Becker M.A.  
British Council  
Project Co-ordinator Society,  
Berlin

## Freitag, 09. Mai 2003

bis  
16.30 Uhr      Anreise  
  
18.30 Uhr      Abendessen  
  
20.00 Uhr      **Eröffnung und Begrüßung**  
*Prof. Dr. Dr. Siegfried Höfling*  
Akademie für Politik und Zeitge-  
schehen der Hanns-Seidel-Stiftung e.V.  
  
Keynote speech:  
**Reform of the English National  
Health Service – Progress and  
Prospects**  
*Simon Stevens*  
Senior Policy Adviser,  
Prime Minister's Office

## Samstag, 10. Mai 2003

08.00 Uhr      Frühstück  
  
09.00 Uhr      **Health and Society in the UK**  
*Simon Stevens*  
  
09.30 Uhr      **Gesundheit und Gesellschaft  
in Deutschland**  
*Prof. Dr. Johannes Gostomzyk*  
1. Vorsitzender LZG in Bayern e.V.  
  
10.00 Uhr      Diskussion  
  
10.30 Uhr      Kaffeepause  
  
11.00 Uhr      **Health Care Management  
in the UK**  
*Professor David Hunter*  
Health Policy and Management,  
School for Health,  
Wolfson Research Institute,  
University of Durham Queen's Campus  
  
11.30 Uhr      **Management im Gesundheitswesen  
in Deutschland**  
*Prof. Dr. Reinhard Busse*  
Lehrstuhl Management im Gesund-  
heitswesen, Technische  
Universität Berlin

12.00 Uhr      Diskussion  
  
12.30 Uhr      Mittagessen  
  
13.30 Uhr      **Public Health and Prevention  
in the UK**  
*Professor Sian Griffiths OBE*  
President,  
Faculty of Public Health Medicine  
  
14.00 Uhr      **Primär- und Sekundärprävention in  
Deutschland aus der Sicht des nieder-  
gelassenen Allgemeinarztes**  
*Dr. Brita Larenz*  
Niedergelassene Ärztin für  
Allgemeinmedizin, Königswinter  
  
14.30 Uhr      Diskussion  
  
15.00 Uhr      Kaffeepause  
  
15.30 Uhr      **The Future Direction of Pharmacy  
in Britain**  
*David Pruce*  
Professional Development Fellow,  
Royal Pharmaceutical Society of  
Great Britain  
  
16.00 Uhr      **Die Arzneimittelversorgung  
in Deutschland**  
*Dr. Eckart Bauer*  
ABDA-Bundesvereinigung Deutscher  
Apothekerverbände  
  
16.30 Uhr      Diskussion  
  
17.00 Uhr      **A Decade of the Health Internet:  
What have we achieved, what have  
we learned?**  
*Dr. Ahmad Risk*  
Chair Internet Healthcare Coalition,  
Editor Health Informatics Europe  
  
18.30 Uhr      Abendessen

## Sonntag, 11. Mai 2003

- 08.00 Uhr Frühstück
- 09.00 Uhr **Financing the Health Service in the UK**  
*Martin Campbell*  
Acting Head of Resource Planning and Acquisition, Finance and Investment Directorate,  
Department of Health
- 09.30 Uhr **Finanzierung des Deutschen Gesundheitswesens – heute und in Zukunft**  
*Senator a.D. Ulf Fink*  
Büro für Gesundheit und Prävention
- 10.00 Uhr Diskussion
- 10.30 Uhr Kaffeepause
- 11.00 Uhr **Podiumsdiskussion: The Patient in the NET**  
Moderator:  
*Prof. Dr. Dr. Siegfried Höfling*
- Teilnehmer:  
*Bob Gann*, Director, NHS  
Direct Online  
*Dieter Hruschka*, Integrierte Versorgung / Arztnetze,  
AOK Bayern  
*Dr. Brita Larenz*,  
Niedergelassene Ärztin  
für Allgemeinmedizin  
*Dr. Ulrich Pfeiffer*,  
General Practitioner, Merseyside
- 12.30 Uhr Abschlußdiskussion
- 13.00 Uhr Mittagessen und Abreise

### Tagungsleitung:

Prof. Dr. Dr. Siegfried Höfling  
Prof. Dr. Christa Jansohn  
Frauke Becker M.A.

### TAGUNGSHINWEISE:

#### **Verpflegung und Unterkunft**

Für Verpflegung und Unterkunft entstehen Ihnen keine separaten Kosten. Nur die Getränke während der Mahlzeiten sind selbst zu zahlen.

#### **Anmeldung**

Die Anmeldung wird umgehend mittels der anliegenden Antwortkarte oder per Fax (089/1258-469) bis spätestens **24. April 2003** erbeten.

**Ihre Anmeldung gilt als angenommen und verbindlich, wenn Sie keine Absage erhalten. Bei Verhinderung – auch kurzfristig – bitten wir unbedingt um Nachricht.**

#### **Allgemeines**

Essenszeiten	Frühstück	08.00 Uhr
	Mittagessen	12.00 Uhr
	Abendessen	18.00 Uhr

Sollten Sie Rückfragen haben, bitten wir Sie, uns in unserem Münchner Büro unter der Tel.-Nr. 089/1258-263 oder -242 anzurufen.

Den Teilnehmern unserer Veranstaltung stehen ein geheiztes Hallenschwimmbad und eine Sauna zur Verfügung.

#### **Haftung**

Wir können keinerlei Haftung für Personen- und Sachschäden bei der An- und Rückreise sowie am Tagungsort übernehmen.

**Fahrtkosten** können nicht erstattet werden.

#### **Sie erreichen Kloster Banz**

- mit der Bahn bis Bamberg und von dort zur Station Bad Staffelstein
- mit dem Auto BAB A 3 Nürnberg - Würzburg - Frankfurt, Ausfahrt Autobahnkreuz Fürth - Erlangen - BAB A 73 bis Bamberg, Bundesstraße B 173 bis Bad Staffelstein

HANNS-SEIDEL-STIFTUNG E.V.  
AKADEMIE FÜR POLITIK UND ZEITGESCHEHEN  
80636 München, Lazarettstraße 33

Vorsitzender: Dr. h.c. Alfred Bayer, Staatssekretär a.D.  
Hauptgeschäftsführer: Manfred Baumgärtel  
Leiter der Akademie: Dr. Reinhard C. Meier-Walser

## Internationale Konferenz

### Medicine and Public Health in Britain and Germany

### Medizin und Gesundheitswesen in Großbritannien und Deutschland

9. bis 11. Mai 2003

in Kooperation mit



**CENTRE FOR BRITISH STUDIES**  
(Universität Bamberg)

mit freundlicher Unterstützung von



**Anglo-German Foundation** und **HEXAL**

Bildungszentrum Kloster Banz  
96231 Bad Staffelstein  
Tel.: 09573/3370  
Fax: 09573/33733